

Czíslo 18.  
1. meje.

# Pomhaj Bóh!

Lětník 14.  
1904.

Sy-li spěval,  
Pilnje džéla,  
Strowja ée  
Swójbny statok,  
A tвой swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoju mócný  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwosc da.



Njech ty spěvaš,  
Swérne džéla  
Wśedne dny;  
Džén pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočń ty.

Z njebes mana  
Njech éi khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokréw ée!

F.

## Serbiske njedželske łopjeno.

Wudawa bo kózdu žobotu w Ssmolerjez knihiczhczeńi w Budyschinje a je tam sa schtvrtslennu pshedpłatu 40 np. dostacż.

### Kantate.

Ps. 98.

Spěwajcze temu Knjezej nowykhrlusich, t. r. Kantate! Nasch psalm je dobyczeſti khrlusich. Nowe ſjewjenja Božeje hnady khwalicž, k temu bo nowe khrlusche ſaspěwaja. Iako bo najwjetſche ſkutki Bože we wumozjenju pſches Khryſtuſha ſtachu, je kſheszijanska zyrkej nowe khrlusche ſaspěwala. Potom je tón Knjeſ ſaſo zyrkej w reformaziſkim čaſku wobhnadžil ſ darom khrluschenja. Nasche kraſne khrlusche ſu drohi Boži dar. A hdźż tež to žvrla bo wjazy tak živje nježorli, stare khrlusche dyrbja bo nam ſaſo nowe ſczinicž, hdźż je kózdy ſ wutroby temu Knjezej ſaspěwa. Khrlusche, kotrež ſu Davit, Luther, Pawoł Gerhard ſpěwali, dyrbja tež nasche wuſnacža bycz. Nowe khrlusche ſaklinča pſhezo ſaſo k khwalbie starých ſkutkow Božich, kiž ſu dopjelnjenje starých ſlubjenjow Božich. Pſchetož wjetſche dobycze hacž te, kiž je Khryſtuſ dobył a ſwojej woſadze ſlubil, njeſhu.

Spěwamy dobyczeſke khrlusche k čeſczi  
Jesom Khryſta

1. ſa dobycze, kotrež je wón dobył;
2. ſa dobycze, kotrež kózdemu wérjazemu wobradži;
3. ſa dobycze, kotrež je ſwojej woſadze ſlubil.

1. Wón czini džiw. So je ſwojeho jeniczkonarodze‐neho ſyna do ſwěta póſkal, je najwjetſchi džiw Boži. Dokonjane je wumozjenje, tónle wulki džiw, a w jutrownym čaſku ſpominamy woſebje na dobycze, wo kotrež bo

ſpěwa: Živjenje wobkhowa dobycze, ſmjerč je pſcheinjena. Mozy czemnoscze ſbehachu bo pſhencziwo temu Knjezej kraſnosće a běchu jeho po ſdaczu pſhewinyle. Jego njeſhenczeljo chyžchu dobycz, hdźż běſche Jeſuſ morwy. Ale to běſche jenož podleženje na ſdacze — to dopokasa jutrowne ranje, ſo běſche wón dobycze, kotrehož ſmjerč džerzecž njeſhescze. Ssmjerč, hdźje je twoje žahadlo? Hela, hdźje je twoje dobycze? Bohu pak budž džak, kiž nam dobycze dawa pſches naſcheho Knjeſa Jeſom Khryſta!

2. Nam je dobycze pſches njeho date. My ſmy jeho dobycze, duž je tež jeho dobycze naſche dobycze. Kózdemu, kiž do njeho wéri, wobradži wón dobycze. (1. Jan. 5, 4.) Wón da ſwoje ſbože pſchipowjedacz. (Scht. 2, 3.) W nowym ſlubie je wjèle kraſniſho hacž w starym. Schtóž je naſhonil, ſo je jemu tež tele ſbože pſchihotowane, rad ſahloſuje do khwalenja pſalmistu.

Wjèle jich je mjes nami, kotrež bo njeſchze dobyczeſke khrlusche ſpěwacz. Woni ſdychuju pod wobčežnoscu džela, čečpjenjom, kſhiža, czuja bo husto bóle jako pſcheinjeni hacž jako dobyczerjo. A ſkónczne, hdźż ſymna ruka ſmjerče ſo ſwójbneho ſbožowneho živjenja dótka, chze wutroba ſadwelowacž. A tola to wérjazeho, kiž Jeſuſa ſnaje, ſatras hicž njeſmě. Wón wě: ſmjerč ſwoje rubjenſtwo džerzecž njeſože. Pſchetož wérjazemu placzi ſlubjenje: schtóž do mnje wéri, budže žiw, hacž wón runje wumrje. Tak móžetej týſhnoſež a rudzenje drje wucžomnika Jeſuſoweho potulicž, ale niz do ſadwelowania wjescž. Pſhezo wón ſaſo ſwoju hlowu poſběhnje w tej

wěstosczi, so nichto a niczo jemu schkodzic̄ njenōže, dokelj jeho dželic̄ njenōže wot luboscze Božeje.

Neshto druhe móhlo naž wjèle bôle cžishejcz, so njemeli radoscze, dobyczertske khrlusche spewac̄. To je ponizaze pōsnacze, so pomalu do przedka dže w naschim scheschijanskim živjenju, wožebje we wojowanju, so smy husto czi pschewinjeni a niz pschewinjerjo we wojoowanju pscheczivo slym lóštam a žadosciam: pscheczivo ſebicznosczi, hordosczi, hněwej, nahrabnosczi, czelnym wabjenjam. A tola njezměny sadwelowac̄. Khwatajmy pschego ſaſo k Jeſuſej, njewustaňmy ſo modlicz a proſyčz, wachowac̄ a ſo bědzciz. Wón móže pschego hiſhce džiwu cžinic̄, tež tón džiw, ſi hréchnika Bože džeczo ſežinic̄, so budze twoja wutroba wucžic̄ena, w tebi ſle pschewinjene. Wěr krucze, so wón džerži, ſchtož wón ſlubi, so je hotowy, tež tebi wſchědnie wſchitke twoje hréchi wodawac̄. Wěr jemu, so móže njeſcheczelow w twojej wutrobje pschewinyc̄ a ſo budze tebi dobycze wobradzic̄, kotrež je tym ſwojim ſlubil. Małoz ſwēru hnadne pomožne wězy! Ssano tebi nashonic̄ da, ſo nad hréchnej pschikhlnosczu dobudzesh, ſo směsch prajic̄: wot mojego poſlednego býčza pschi Božim blidu je mje Bóh wobarnował, ſo ſo tón abo druhí njeſcheczel wjazy we mni hibal njeje.

3. To je potom tež rukowanje ſa to, ſo smějesh džel na dobyczach wožady Jeſuſoweje, jeho kraſtwa.

„Wystajcze temu knjesej wſchitkón ſwēt”, tał napomina psalmista. Sswēt džē dyrbí ſo pschekraſnic̄, ſwjata wožada býč. Tale wožada hiſhce roſcze, ſteji hiſhce w bědzenju. Kraſne dobycza je hižo dobyla a kózde dalekroženje w pohanstwie je nowe dobycze. Kunje w naschim czaszu ma Jeſuſowa wožada cžezke wojowanja. Njeboj ſo, ty małe ſtadleschko! Džerž ſo Jeſuſowych ſlubjenjow. Wón budze ſemju ſudzic̄. Ale móžemy ſo teho wježelic̄. Niz ſo teho chzemj wježelic̄, hdyz widžimy ſudženjach — niz naſcha ſafkužba je, ale luta hnada, hdyz budžemy wumozjeni — ale wježele nad dobyczom Božeje prawdoſcze. Historija nam hižo wjèle tajkich dobyczow poſtaſuje, my w nich woſladamj wodžazu, žohnowazu, ale tež ſudžazu Božu ruku. Spomnīče na Israela, na wožud Jerusalema! Junu pschińdze poſledne ſudženje. Ssy wěſty, ſo móžesh w nim wobſtarz? Wježelic̄ ſo ſe rženjom.

Junu budža hiſhce kraſnische dobyczertske khrlusche ſaklinčecz wot jeneho konza njeboj ſi druhemu. Potom budze w połnej mérje rělac̄: Spewajcze temu knjesej nowy khrlusich!

Wudžerž tu, Zion, wudžerž ſwērnosc̄ tu,  
Njeboj ſi wne, ſběhn ſo ſpěchnje,  
Skoro pschińdzech ſi dobylku;  
Šběhn ſo, wostaj wſchitko hréchnie,  
Zion we tym ſmijertnym bědzenju.  
Wudžerž tu, wudžerž tu. Hamjeń.

### Nalečzo.

Rjane nalečzo ſe ſwojimi radoſcžemi je ſaſo pschichlo. Wſchudże wono młode, cžerſtwe, wježele žiwenje wubudža. Taſne ſlavnzo ſwēczi cžoplischko na woſlodženu ſemju. Njeboj blyſczeji ſo w módrzym ſhacze. Šelenu drastu woſleſaju ſo ſchtomy a poſticzeju woſchewijazh khłodk. Młodna trawa wubiwa na ūz. Žiaſka ſo wotewrja a roſchérja ſwoju lubosnu wón. S kózdyń ranjom ſo tñžazh kćenjow roſwijeju a wſchědnie poſtrowjeju naž nowe ſwētſi. Ptaczata w ležu, na polach a w sahrodach ſpewajcze ſrawi poſdžiſchko; wón je ſtut ſcža a naſymy. Ženo ſrótſi cžas-

ſwoje cžile ſpewancžka a twarja ſebi wumjelske hnězka. Wſchu ſemju debi młodnoſelene wodžecze, ſi kózdyń dnjom ſo młode wubhyw powyſchuja a trawa bywa pschego huſežiſcha. Cžile jehnjo ſkacze na paſtwie, na horje a w dole, a paſthy ſiſka ſebi wježele hrónečko. Ratař wobdzeliuje ſwoju rolu a ju ſe ſymjenjom wobhywa. Te tež dželo cžezke a próza wulka, dha ſacžuwa ſo wón tola ſi tej nadžiju poſylnjeny, ſo jemu žně bohate ſaplačzenje pschiſeſu. Džeczi wopuschęzują ſtwy a hraju w khłodku ſchtomow a na piſaných lufach. Wone ſchęzipajc ſwētſi, kotrež naſečzo dawa, a wiſa wonjeſchka ſa lubaju ſtarſheju ſi wježelu.

Miłoſcziw Bóh je nam rjane naſečzo wobradzil, kotrež ſemju tał rjenje pschi, ſwētſi tał piſanje wubudža, njeboj ſi módrinu počzahuje, pola do ſeleniny dræſezi, ſchtomy ſi młodnymi ſiſzom fryje. O lubujmy ſwojego miłoſcze-połneho Wózta w njebojach, kotrež je kraſne naſečzo ſi radoſczi cžlowiekow ſtowil!

F.

### Pomitanje naſečza.

Pój, witaj, naſečzo,  
Nam ponyeſ pruhu miłu,  
Cžiń ſtowrbu ſi nowa žiwu,  
A nam poſtuſ, pscheczelo,  
Pój, witaj, naſečzo!

Pój, nowe blyſczeſenje  
Po ſymje poſhmurjenej,  
Na wjež'laſch woſhudženej  
Psches džiwje hruboscze,  
Pój, witaj, blyſczeſenje!

Wý ſparjo, wožuczce  
We wložnej, plödnej ſemi,  
Dych ſi wjež'laſch ſeſtejemi  
Psches hona pscheczehnje, —  
Wý ſparjo, wožuczce!

Sso luſka ſaſeleń!  
Na haſſach bubnja pupki,  
Sa plotom trawne ſupki  
Szej khwala milſchi dženj,  
Sso luſka ſaſeleń!

Lěž, hory, runina  
A žlobiny a doły  
Plaſhcz ſwleſaju ſo cžmowj,  
Wſcho nowy naród ma,  
Lěž, hory, runina.

Won, wjež a město, pój  
Tež ty na wožiwenje,  
Tu mózne pschekraſnjenje  
Ma wulki ſwiedžen ſwój,  
Won, wjež a město, pój!

Pij wſchitko wježele,  
Schtož ſiwe je a dyčha,  
Po ſrudžbje je tu pycha  
A wina radoſcze, —  
Pij wſchitko wježele!

Handrij Zejler.

### Krženja a nadžije.

Nalečzo ſje cžas kćewa, cžas nadžije a ſlubjenja. Płod ſrawi poſdžiſchko; wón je ſtut ſcža a naſymy. Ženo ſrótſi cžas-

sichtomý ſwój naletný ſchat noscha; radoſtne dny jich ležewneje pſchi ſo ruce pominu. Husto ſniči ju jenicki poľnozny wetr, jenicka ſhmna nôz. Tež cžlowfska wutroba taji nadžiju na nadžiju, a njeſčepliwe woczałuje ſemſki putniš jich dopjelnjenje. Hórke ſjebanje pač cžasto na jedyn ras zylu raj doczałanju ſahubja, a ſtruchle ſhlađuje cžlowjek na hromaduſpadanu twar ſwojich nadžijow.

Kaž naletzo bješmerna bohatosz leženjow debi, tak haji tež młodostna wutroba najwiazny nadžijow. S tybzazami hordych dočałowanjow nastupuje młodzenz cžer ſwojego žiwjenjobeha; wón nadžija ſo pokroženja, cžescze, ſlawy a wuspêcha.

Hacž runje jeno mała ſicžba ſ mnohich tybzaz leženjow, ſichtom krywazych, ſrakoſz dozpiwa, dha je tola ſyla plodow ſ ſdzerženju cžlowjekow a ſwérinu dožahaza. Hdž tež tak někotry dymny wutwor twojich nadžijow do hołosze roſpaduje, njebudž bjeſtroſchtyn a njeſadweli; ſpoſojnemu cžlowjeku njeſicžomne radoſce ſakcžewaju. Wſchehomudry wodžer naſchich podeńzenjow naſlepje wé, ſchto je tebi wužitne a ſlužobne.

F.

### Mjelcz Knjeſej!

(Sturm.)

(Pſalm 37, 7.)

Mjelcz Knjeſej! Schtóž w nim wotpocžnie,  
Ma duſchu wjeſelu,  
A pſchenidže lohko žiwjenje  
Tu ſ krutej dowéru.

Mjelcz we wérje! Ach, njeptaj  
Wſcho tajne wužlédzicž;  
Sso ſwjatom' ſwétlu wotankaj,  
Daj wſchak ſo roſhwéčzicž.

Mjelcz w luboſezi! Budž roſa ty,  
Kiž ſ njebeſ ſuſhęza ſo  
A na ranje na trawiežy  
Kaž ſlēb'ro blyſcheži ſo.

Mjelcz w žiwjenju a njehoń tak  
Sa ſublom, ſa cžesczu!  
Sswój ſhléb jěž w mérje, dha cži wſchak  
Bóh potrjebu da wſchu.

Mjelcz w cžepjenju: „Kaž mój Bóh chze!”  
Njech rjeknje wutroba;  
Džerž ſměrom, hdž wón ſchwika cže,  
Wón tebje lubo ma.

S. Žitawſki.

### Njemolče ſo, Bóh ſo njeda ſa ſměch měčz.

(Gal. 6, 7.)

Dželaczeř G. w Hamburgu bě ſo naucžil, pſchi kózdej ſkladnoſezi leſtrowacž. Wón mějeſche te leſtrarske ſlowa: „Bóh mje ſatamaj! Bóh mje ſchrafuj! Bóh mje ſpal!” pſchezo na ſwojim jaſhy. A hlaſ, Bóh tón Knjeſ ſužlyſcha jeho junu, jako wón Boži hněw na tajke bjesbóžne waschnje na ſo dele wolaſche.

Džen 18. februara 1819 naſta mjenujz w Hamburgu woheň, pſchi kótrymž bě tež G. jako muž pſchi ſyławje pódla. Spodny kheže, w kotrejž ſo paleſche, bě pinza, w kotrejž wſchelake tužne wézy pſchedawachu a kiž bě na druhim dnju po wóhnju hiſhcze

njeſranjena. Tola ſo ničtó do njeje nuts podačz a po te wézy, kiž tam hiſhcze běchu, hicž njechaſche, dokelž ſo kózdy bojeſche, ſo ſo ta ſama do hromady ſhypnje. Napoſledku ſmuži ſo leſtrař G. a džesche ſ thmi ſlowami: „Bóh mje ſpal!” do pinzy, ſo bu tam hiſhcze někotre wézy wohenej wutorhny. Schthyro druſy mužojo džechu ſa nim. Ale lědy běchu woni hacž na połozju do pinzy, dha ſo kruch teje ſameje hromadu ſhypný. Cži ſchthyro mužojo wuñdzechu njeſranjeni ſ teje pinzy. Tón njebožowny leſtrař pak tcžesche hacž pod pažu w horzých kamjenjach a hacž runje bu wſcho móžne ſ jeho wumozjenju cžinjene, dha bě tola wſchitko podarmo. Wón wſa ſrudny kónz a jemu ſo ſta, kaž bě ſebi žadał, wón bu pſchi žiwym cžele ſpječený a ſpalený, pſchetož na dwě hodzinje dyrbjeſche wón ſpody ſehliwych kamjenjow najſurowiſche hołosze pſchětracž, předný hacž pod wulkim wołanjom a žaloſeženjom ſwojego ducha ſpuſhćeži.

\* \* \*

Pola města Williſaua hrajachu w lécze 1553 tſjo hraczyj jenu nježelu wonkach pſched měſchčanské murju a jedyn wot nich, ſi mjenom Ulrich Schröder, kiž bě hižom wjele pjenjes ſhubil, leſtrowaſche zylu cžaſ na jara žadlawe waschnje. Šato bě napoſledku na jene dobo jara dobre ſhartu doſtał, praſeſche wón: „ſo chze, dyrbjal tón ſrōcž ſažo ſhubicž, Bohu ſwój mječ do žiwota cžižnycž.” A hlaſ, wón ſhubi a wutorhny ſ molom ſwój mječ, pſchija tón ſamy ſa kónz a cžižny jón ſ njebeſam horje. Tón mječ pak ſakk ſo jemu, jako ſažo dele pſchilecži, do tyla; hiſhcze někotre ſdychnjenja a jeho leſtrarska duſcha bě ſ cžela wuſchla.

\* \* \*

Zedyn jérchař, kiž něhdyn kože w jenej rězy plokaſche, bu pſchi tajkim ſwojim džele wot naheho deſchęza pſchelhvatany. Koſlobjeny poſběhny ſo wón a tykn ſwoju pjaſz ſ njebeſam horje a ſawola: „Dyrbischi dha ty pſchezo deſchęzowacž dacž, ty tam horkach, a to tehdom, hdž móžne naſch jedyn deſchęz najmjenje trjebacž?” A hlaſ, ſ hrimanjom a ſ blyſkom wotmolwi jemu tón Knjeſ ſ njebeſ dele. A jedyn blyſk trjechi jeho runje do teje ruky, fotruž bě ſ njebeſam ſvěhnyk a to tak, ſo bu ſ molom wſchě cžueze ſ njeje a ſo wona ſ ſemi dele wiſasche, kaž morwa. Ŝewat woſta wón njeſranjeny, pſchetož tón Knjeſ njechaſche hiſhcze jeho duſchu ſkaſyč, ale tu ſhromu a ſlabu ruku woblkowa wón hacž do ſwojeje ſmjereže ſ wopokaſmu ſa to, ſo ſo Bóh njeda ſa ſměch měčz.

\* \* \*

Zedyn starý bohabojaſny wótz powjeda nam, ſo je w ſwojim cžaſku jeneho ſemjana ſnal, kiž je žadlawje a lohkomyſlinje pſchi Božej martrje, cžepjenju, kſchizu, ſakramentach a elementach ſakrowal a je chzyl do wójny cžahnyč. Tuteho je wón ſe wſchej kſchecžianskej luboſezi ſchrafowal a je jeho pſchi tym na to do pomnił, ſo dyrbí ſebi tola pſchemyſlicž, tak wón nětko do wójny cžehnje, hdžez wo cželo a wo žiwjenje dže, a tak wón njewě, ſchto ſo ſ nim we wójny stanje. Ale ſemjan je ſo ſaſalky a ſhrobky wopokaſal a je jemu to wotmolwjenje dał, ſo kleče a leſtrowanje njebojaſnym wojaſam derje pſchileſti, ſo ſ wojerſkemu žiwjenju ſobu ſluſha a ſo ſu ſtajnje cži najwjetſhi leſtrarjo najwjetſche ſbože měli. Bóh pak ſtarasche ſo ſa to, ſo wón ſ hinaſhemu ſpóſnacžu pſchiūdze. Pſchetož jako bě ſo bitwa ſapocžala, bu jemu spódně cželeſno wotſelene, tak ſo jemu jeho leſtrarski jaſyk ſe rta hacž n awutrobu dele wiſasche. Wſchitzh, kiž to widžachu, ſtróžichu ſo. Tón leſtrař dyrbjeſche pak po někotrych dnjach pod njewrjeſnithmi hołoszem ſumrjecž.

R. N. Z.

psychiorda a jeje wpływ na człowiesku umrobu.

Pschiroda nijeje jeno poľna živjenja, ale tež poľna ſwětla, a wěſcze nijeje pschipadnje, ſo matej ſwět a ſwětlo tón ſamy forjeń. Wo dnjo ju wobſwětluje ſlónzo a w noz̄y pñſcha ju tyſaz̄y hwěſdow; haj, my móžemy prajic̄: wo dnjo je pschiroda na ſemi, w noz̄y na njebju. Wona je pſchezo a ſtajnje ſa kóždeho wo- tewrjena; kóždy ma ſ ujej pſchistup a njetrjeba žadýn ſastupný pjenjes ſaplacžic̄; móžemy ju darmo wohladac̄ a wobhladac̄. Wona tež nijeje daloko, je kóždemu bliſko a najbliže wjeſnemu ludej; trjebamy jeno ſ woſnom won pohladac̄ abo ſ khěže wu- ſtupic̄ a my ju widžimy. Wona nijeje něhdže mały domček, bórſy ſe ſczěnami wobmiesowanym, ale je roſpſchestrjena po zylým wulfim a ſchěrofim ſwěcze. Wona je wupschestrjena, wupowiſchana, wu- ſtajena, ſaſhadžena, we powětſje pļuwawa, we ſemi ſahrjebana. Wona je poľna darow a ma ſa kóždeho něchtó, ſchtož jeho ſwieſela a ſchtož won potrjeba. Wona ma wodu ſa lacžneho, ſa mlyňka a rybicžku, deſchc̄ a ſlóncežne wjedro ſa bura, želeso ſa kowarja a wojaſa, ſlěbro a ſloto ſa pjenježniſa, žoſtu ſinu ſa lěpjerja, bělu ſa horncžerja, ſamjenje ſa murjerja, drjewo ſa cžéſlu a ſuchařku, trawu ſa jſkót, žito ſa ludži, tobak ſa furjerja, ſwětſi ſa roſtlinarja, ſwěrjata ſa ſwěrinarja, ſamjenje a mijedže ſa njerostarja, hwěſdy ſa hwěſdarja.

Cžim njevinowacžischa je hishcze cžlowiska wutroba, cžim bōle je cžlowjek s pschirodu sjenocženy; cžim wjazh wježela naczini jemu pschiroda, cžim bōle wježeli ſo wón nad pschirodu. Teho dla wježela ſo najbóle džecži nad pschirodžinymi darami. A kóždy pocžas pschinjeſe džecžom druhe wježela a wschě ſo s radoſcžu pſchijeja. Maſečzo pschinjeſe jím ptacžki, kwětki a mjetle. Kajke wježele, hdyž ſchfórzy ſažo pschifhadžeu, na wobnožzy hwiſdaju a do ſukawow ſ hneſdu noscha! Kaf ſraduja ſo, hdyž wužlyſcha ſokuli ſukacž! Njepočznu husto po ſokuli ſukacž, jako býchu ſame maſe ſokulki byle? Wone phtaju módre ſijalki, ſchcžipaja pětrklucže a podleſk a cžinja ſebi wonjeſchka. S mlóčza cžinja ſebi rjecžash; wot huſazých kwětkow a njesapomnicžkow pletu ſebi wěnzy; na mlóčzowych trubjelach trubja; ſ wjerboweje ſkorý cžinja ſebi pjerdawý, tatravý abo trotawý a piſchežalſki. Wone běhaja ſa pschirnymi mjetlemi, ſo býchu je mohele popadnycz, ſa woſathym prawowníkem (Pſauenauge), ſa ſomocžanym žarowníkem (Trauermantel), ſa cžerwjenofromatej ſerjawku (Auroraſalter); ſoja bruſki a ſraduja ſo nad jich bruncženjom. Lěcžo pschinjeſe jím hizom prěnje pledo, ſa ſotrymiz ſu jím hizom dawno ſlěny hromadu běžale: wiſchnje, holanske jahody, truſkalzy, poſdžiſcho tež ſažne kruſhwý, jako jaſobnizy. Maſhma woſradži jím jabluſa, ſlowki, wino a worjehi. Syma poſſicža jím lód a ſněh. Wone njemóža mutſkach wutracž ſa cžoplymi khachlemi, dyrbja won, do ſymy, na lód, na ſanki, njewostaja jím žaneho měra. To ſu džecžaze wježela, fotrež džecžo ſ pschirody a we pschirodže wužiwa. So dorosženih cžlowjek wo wjele tajkich džecžazých wježelach wjazh njerodži, ſo ſamo roſyml a njeje džiwacž, a my býchmy teho ſa hluſkojteho džerželi, kif by jako wulki cžlowjek hishcze wschitke džecžaze wježela ſobu a ſ tej ſamej radoſcžu kaž džecžo wužiwacž chyl. Swjathý Pawol praji: „Jako ja džecžo běh, dha běh jako džecžo a mějach džecžaze pomyſlenja; jako ſo paſ muž ſčinich, wopuschežich ja džecžaze waschnje.“ Cžaſ džecžatſta je cžaſ hrajkana a ſradowanja. Cžaſ mužſta je cžaſ dželania a ſkutkovania. Wježela dorosženeho ſu mjenje pschirodske abo tajke, kaž je pschiroda poſſicžuje, ale ſu bōle ſnutſkowne, kif ſebi cžlowjek hafle psches ſwoje ſkutkowanje wudobudže, a je pschi tym jeno to wobžarowacž, ſo tajke wježela husto žane prawje cžiste wjazy njejſu, ale ſu khětro jara ſe ſebicžnoſcžu naměſchane, t. r. na psch. pola burá, wón drje ſo wježeli nad tym, ſo jeho žita rjane ſteja,

ale wón tež hnydом woblicžuje, ſak a ſak wjele móže jemu jeho žito pſchinjescz a ſak wjele budže ſtnano na ſtronu połožicz móz, a ſabudže husto, ſ najmjeñſchemu ſ wopředka, ſo njeje wschitko, ſchtož je ſo nam radžilo, jeno naſch ſamſný ſkutk, ale ſo je wschitko na wjſchſchim žohnowanju ležane. To njeplacži paſ jeno buram ſamym, to placži tež wschitkim druhim cžlowjekam, kž ſebi myſla, ſo je wschitko jeno jich ſamſný ſkutk.

## (Psychichodnje sfónčenje.)

Wschelake s bliska a s datoka.

— We Wojerezach směje b̄o srjedu 4. meje misionffa wu-  
stajeńza, na fotrejž budža b̄o wudzělki se wschelakich misionffich  
intow pořasowac̄. Tute wudzělki budža b̄o pořasac̄ a b̄o tež  
edatvaju, so by b̄o wumjełska myśl ludow w naschich misionffich  
intach pořasała a so bych u tucži naschi fſchesczijenjo, fotniž by b̄o  
óhanstwa fe fſchesczijaſtwu wobrocžili, džělo namakali. Tale  
matwa wustajeńza b̄o wſchitfim pſchecželam misionstwa wutrobiſje  
opýtej porucžuje.

— Njewjedra ſańdženu ſobotu ſu wulku ſchfodu načiniše. W Raſbizač je blyſt do stareje ſłomjaneje forcžmę dyril a cžlo-  
wjeſka moril. W Róſborskim a Għorjellskim woſtrjeſu je njewjedro  
jara ſylnie býlo. W Khoc̜ebuſſim woſtrjeſu ſu wſchelake wohnje  
pſches blyſt naſtače. W Bórtu w Blótach bu starſchi muž  
w ġwozej ſtwiečžu pſches blyſt morjen. Draſta bu jemu woſ-  
cžela torhnjena a ſo ſpali. Też ſylnie fruph ſu padale. Pola  
Kohlfurta běchu fruchi wulfe kaž furjaze jejo. Wone ſu kwyi a  
wiſchnjowe fcženje ſanicži. Pola Friedlanda ſo taň mózni je fruph  
džéchu, ſo dyrbjachu woſenzu ſacžinież, ſo njebhchu ſo woſnōwe  
ſchfleńgi roſbiše a ſo móžachu po njewjedrje fruph i ħopacžom  
nrietx kinnacż. Maiftarſchi luuđu taifeha niemiedra niennomni.

— Najczoplijski dżen' w haprleji běsche ſobotu 16. t. m.  
Wjedrowuſtojni ſu wulicžili, ſo wot 50lět ſem tajfi czopli dżen' w haprleji był njeje.

— Grudne ſu powjescze, fotrež wot naſcheho bitwiſchcza i Afriki doſtawanym. Muž, fiž wobſtejnoscze ſnaje, je nam wobſtrucził, ſo ſv tale wójna pſchecžitwo Herero runa tej wójnje, fotruž ſu Ŝendželczenjo pſchecžitwo Buram wjedli w džiwanju na to, ſo ſu frajne wobſtejnoscze podomne a ſo budže ſebi pſchewinjenje Herero jara wilfe wopory žadacž. Herero ſwój fraj ſnaja faž Burojo a budža naſchim wojaſam wjele wobczežnoſczow cžinicž. Duž je nusne, ſo by ſo tam ſylnie wójſto póſkalo, ſo njeby wojerſka nahladnoſcz naſcheho luda hiſhcze hóle poczerpiła.

— Ráscík khěžor je ſo ſe ſtwojeho ſrjeđno-mórfkeho putčowanja ſtrowy a cžiſt domoj wróćil.

— Najstarschi studenta univerſity w Gießenje a ſ dobom tón, fiž najdšeje w zyłej Němſtej studuje, studenta chemije, Chrystijan Busch, fiž na wschě 33 lět studuje, je w 50. lěcže ſtwojeho žiwjenja wumrjeł. Wón mějesche tak wjele pjenjeſ, ſo móžesche ſo derje ſežiwicž a da ſo jako poſluchat̄ porjadnje wot lěta 1871 ſapiſacž. Pruhowanje cžinicž paſ ſo wabjeny nječjujeſche. Wěſo to dobrý pschiflaď ſa druhich ſtuđowazych njeje.

## K rozpominanju.

Wjesele je kaž khłódk, w kotrymž móže drje putnik  
wotpočnyć, ale njesmje leżo wostać.

Klucžit sa ťačžansko-šerbſte píſmo: **z** = ſ (zub); **s** = ſ (syn); **š** = ſch (ſat); **c** = ȝ (cworn); **č** = cȝ (čerň); **č** = cȝ (črij); **ř** = ſch po p a k (přah, křud), ſ, ſj, ſch po t (tři, třo, třasć).